

Katedra germanistiky – letní semestr 2025/26

Pondělí	8:00-9:30	9:45-11:15	11:30-13:00	13:15-14:45	15:00-16:30	16:45-18:15
3.39		S: PR-Strategien für GermanistInnen Solomon KMPR	P: Ältere deutsche Literatur Solomon, SN	P: Einführung in die Linguistik 2 Rinas, IULG2	P: Einführung in die Geschichte der dt. Literatur 2 různí, IEP2	S: Linguistische Textanalyse Rinas, LGT
3.49			Textarbeit 2 – Grundlagen der Argumentation Hornáček, IJC2B	S: Nonverbale Kommunikation Opletalová, LGS20, DP1, BP1		
4.61	P: Dt. Sprachgeschichte 2, Spáčilová, VJ2	S: Dt. Sprachgeschichte 2 Spáčilová, VJS2	S: Cizí jazyk – dánština 2 Torres, DJ2	S: Cizí jazyk – dánština 4 Torres, DJ4		
Rak k 3.36				<u>KA-1.41 lze</u>	<u>KA-1.41 lze</u>	<u>KA-1.41 lze</u>

Úterý	8:00-9:30	9:45-11:15	11:30-13:00	13:15-14:45	15:00-16:30	16:45-18:15
3.39	Cv: Sprachübung: Lexikologie Spáčilová, LEX	S: Morphosyntax 2 Ciosk, IMO2	S: Fachbezogene Terminologie und Stilistik Rinas, JKrappmann, FTS	P: Einführung in die Philosophie, JKrapp, DPHIL	P: Gesch. Übersetzungen u Dolm 1, Rinas, JKrapp, DPR1	
3.49	Sprachübung Textarbeit 2 Voda Eschgfäller IJC2B		S: Sprachübung 2 - Konversation Gruse, ISY2		S: Morphosyntax 2 Ciosk, IMO2	
4.61	P: Metodika a předávání filol.inf. 2 Solomon, ICV/DINJ 2, D2NJ2	S: Metodika předávání filologických informací 2, Solomon ICV/DINJ2 ICV/D2NJ2 (kod pro 2 obor)				<u>KA-2.39</u> P: Societas cognitorum Fialová SC2, 92BPP (kód pro Ph.D. studenty)
Rak k 3.36 Nebo 1.41				<u>KA-1.41</u> S: Simultandolmetschen - Konferenzdolmetschen Ciosk, SD2D, SD3D Jen Mgr. NT/NTP		<u>KA-1.41 lze</u>

Středa	8:00-9:30	9:45-11:15	11:30-13:00	13:15-14:45	15:00-16:30	16:45-18:15
3.39		P: NS-Staat Hornáček, KP12 KP2	P: Literatur nach 1945 J.Krappmann, Hornáček Voda Eschgfäller LT45	P: Einführung in Literaturwiss. Krapp, Hor., IULT	S: Einführung in die Philosophie – seminár Peřtová, J.Krappmann IFIS	
3.49	S: Phonetik – Übung Gruse, KS10	Cv: Překladatelský seminár 2 M.Krappmann, PR2	S: Terminologische Grundlagen der ling Textanalyse 2 Gruse, IJC2A	S: Literatur der Moderne Voda Eschgfäller, LM	Cv: Němčina pro začátečníky 2 Vraspirová, NZ2, 93NZ2 Případně 2. skup	
4.61				S: Překládání odborných textů - Geisteswissenschaften Opletalová, PR7E	Cv: Němčina pro začátečníky 2 Burřová, NZ2, 93NZ2	
Rak k 3.36 nebo 1.41	<u>KA-1.41 lze</u>		<u>KA-1.41</u> S: Nácvik konsektivního tlumočení 2 Ciosk, NK2		<u>KA-1.41</u> Audiovisuelle Übersetzung: Untertiteln Ciosk, PR6F, UF2H, UF3H Bc. i Mgr. NT/NTP	

Čtvrtek	8:00-9:30	9:45-11:15	11:30-13:00	13:15-14:45	15:00-16:30	16:45-18:15
3.39	S: Jidiš Mkrappmann LGS11 KS4+KS42 BP1, DP1	S: Zwischenkriegszeit Horňáček LS18 BP1, DP1	P: Gesch. der dt. Popmusik J. Krapp KP2, KP20	P: Science Fiction – Theorie u. Geschich- te, Horň. LP17	P: Lit. und Kultur der Böhm. Länder, JKrapp LKBL	
3.49	S: Sprachübung 2 - Konversation Gruse 1SY2	P: Einf. in Theor. des Übersetze ns, M. Krap 1UTMP		S: Terminologische Grundlagen der ling Textanalyse 2 Gruse, 1JC2A		17:30-19:00 Obsazeno AJ Cohen
4.61		Cv: Němčina pro mírně pokročilé 2 Gruse NMP2, 93NP2		S: Literarische. Über- setzung, Peštová, LU2B, LU3B, PR4B Bc. i Mgr. NT/NTP	15:15-16:45 Obsazeno NJ (U3V)	
Rak k 3.36 nebo 1.41	KA-1.41 lze	KA-1.41 S: Simultandolme- tschen, Peštová SD2B, SD3B Mgr. NTP/NT		KA-1.41 lze	KA-1.41 lze	KA-1.41 lze

Pátek	8:00-9:30	9:45-11:15	11:30-13:00	13:15-14:45	15:00-16:30	16:45-18:15
3.39	P: Forschungsproble- me der Syntax 2, Bačuvčíková, KGN/SY2	S: Čeština pro překladatele a tlumočníky Bačuvčíková, CP		KA-1.41, 12:30-14:00 S: Fachdolmetschen konsekutiv, Bačuvčí- ková, NK3A, FD2B, FD3B Bc, Mgr. NT/NTP		
3.49		Rez pro blok výuku	Rez pro blok výuku			
4.61						

BLOKOVÉ SEMINÁŘE A PŘEDNÁŠKY:

1. ROČNÍK, BC, STUDIUM

Blokový seminář: Einführung in die Literaturwissenschaft - seminář, KGN/1ULT – blokový seminář v Hynčicích, termín 19.-24.4.2026.

KULTURA A SPOLEČNOST

- S: Klausurvorbereitung, Voda Eschgfäller, KV, blokově.
- Cyklus přednášek hostujících profesorů - katedru navštíví během semestru 4 hostující profesori/autoři. Za návštěvu přednášek a splnění dalších podmínek je možné získat buď 3 kr (zápis pod KGN/KP10 nebo KGN/KP2) nebo 1 kr (zápis pod KGN/KS82). Bližší informace k termínům a podmínkám splnění předmětu naleznete ve STAGu (pod kódy KP10, KS82). POZOR: Předmět lze zapsat jen pod jedním kódem! Kód pro studenty Ph.D. studia: KGN/92AVJ.
- S: Deutschsprachiges Theater in der Habsburger Monarchie, Horňáček, Voda Eschgfäller, KS16+KS17 (v případě zájmu o získání 4 kreditů zápis pod oběma kódy), nebo BP1, DP1. Výuka proběhne blokově.
- S: Samostatná studijní práce – SSP1, Voda Eschgfäller, více informací u vyučující předmětu nebo ve STAGu.
- S: Galizien aus der Perspektive der Reisenden – Abraham, KS81, blokový workshop, 10.3. (odpoledne cca 14-16:30).

KVALIFIKAČNÍ MODUL – k modulu je organizována informační schůzka začátkem semestru

- S: Kariérové poradenství – Solomon, KGN/KMKP
- S: Ehrenamt – Solomon, KGN/KMDE
- S: Praxisorientiertes Projekt – Solomon, KGN/KMP

TLUMOČNICTVÍ A PŘEKLADATELSTVÍ

S: Překladatelská nebo tlumočnická praxe – garant: Bačuvčíková, KGN/PTP nebo PTP2 (pro Bc.), PTP3 (pro Mgr.) - úvodní schůzka k předmětu v prvním týdnu semestru. (Studenti Bc. a Mgr. studia samostatného studijního programu si mohou zapsat druhou Překladatelskou praxi do modulu Překladatelství a tlumočnictví pod kódem PTP4).

S: Blokový překladatelský seminář odborné texty – Peštová, M. Krappmann, KGN/PR7A, UF2C, UF3C, bloková výuka v Hynčicích, termín 19.-24.4.2026.

S: Reflektivní seminář – didaktika němčiny – Solomon, pátky 20.2. a 6.3. (9-10:30 a 11-12:30) a 20.3. (9-10:30), učebna 3.49

POZOR – všechny předměty si studenti mohou zapsat jen pod jedním kódem (a 1x za studium)! Nelze zapsat si 1 předmět ve STAGu pod více kódy!!!

Použité zkratky: P – přednáška, S – Seminář, Cv – cvičení

Orientační barevné značení předmětů:

(přesnější příslušnost předmětů ke kategorii A/B/C a k modulům naleznou studenti ve svých studijních plánech ve STAGu nebo v Modré knize – studijních plánech)

- 1. ročník Bc.: Německá filologie – zelená, Němčina se zaměřením na tłum. a překlad (zelená nebo šedá – kurzy pro 1. ročník – viz studijní plán)
- 2. a 3. ročník Bc. studia + 1. a 2. ročník navazujícího Mgr. studia – moduly:
- LINGVISTIKA – červená, LITERATURA – žlutá, KULTURA A SPOLEČNOST – modrá, KVALIFIKAČNÍ MODUL – modrošedá/tmavě šedá – jen pro Bc. studenty, MODUL CIZÍ JAZYK – bez barevného značení, DIPLOMOVÝ MODUL – zlatohnědá
- Obor NĚMECKÁ se zaměřením na TLUMOČENÍ a PŘEKLAD – šedá (studenti samostatného studijního programu Německá filologie si mohou některé předměty uplatnit v modulu Překladatelství a tlumočnictví)
- DIDAKTIKA – tmavě šedá, předměty pro učitelskou způsobilost.